

DOMINGO

NOTAS LOCALES

CLASURA DE LA XVIII QUINCENA MUSICAL DONOSTIARRA

Sociedad Religiosa

iglesia

CARTELERA

El mal tiempo estropeó el día de ayer, domingo, en los dos donostiaras eclesiales. La fiesta de nuestra excelsa Patrona, la Santísima Virgen del Cor, toda la mañana estuvo lloviendo torrencialmente y como la mar cubría "brava", pues hubo que suspender la regata de traperas que había despertado el mayor interés. Y, como consecuencia del mal tiempo, tampoco pudo efectuarse la tradicional postulación a favor de la Clínica de San Juan de Dios, que es de confesar se celebra el próximo domingo, día seis de tiempo, señor, qué pena, con lo estúpida que se presentaba la jornada de ayer!

En la Iglesia parroquial de Santa María y con motivo de la festividad de la Santísima Virgen del Cor, se celebró a las diez de la mañana, la tradicional misa mayor que fue oficiada por el reverendo don Segundo Orayalde, cura párroco de la citada iglesia. Asistieron a ella un gran número de feligreses y reverendos señores obispos de la Diócesis, doctor don Jaime Font Andreu, que ocupó su silla en el altar, el Ayuntamiento donostiarra en corporación, presidido por el alcalde, don Juan Pagola Biren, el comandante militar de Marina, don José García, y el presidente de la Diputación, don Vicente Auzero. Asistieron también los miembros del Comité de la Gran Semana Vasca, que se inició ayer, la directiva de Ur-Kiroak, con la nueva bandera de la eludada popularísima Sociedad Deportiva y muchísimos fieles devotos de la Virgen, presentando el hermoso templo mariano donostiarra brillantísimo aspecto.

La parte musical estuvo a cargo de la Banda Cantante de Nuestra Señora del Cor, y una vez terminada la misa fue colocada la imagen de la Santísima Virgen del Cor al pie del altar. El alcalde, don Juan Pagola Biren, postrado ante dicha imagen, renovó, en nombre de la ciudad de San Sebastián, el acto de consagración del pueblo a su excelsa Patrona.

Seguidamente, el señor obispo besó el manto de la Virgen, bendiciendo los rosarios de los devotos de la santa, misa, el alcalde, los componentes de la Corporación Municipal y, finalmente, el pueblo.

Después la mañana y por la tarde fueron constantes las visitas a la Santísima Virgen, que recibió el fervoroso homenaje de amor filial de sus fieles devotos. Por la tarde, como final de la solemnisísima novena que ha venido celebrándose en honor de la Virgen del Cor y que este día ha tenido especial relieve, hubo vísperas y se efectuó la procesión cívica presidida por la veneranda imagen de la Virgen, que fue llevada a su camarín.

A mediodía, en el salón de sesiones del Pleno del Ayuntamiento, tuvo lugar la entrega de la Medalla de Plata de la Ciudad de San Sebastián, recientemente concedida a la popularísima Sociedad Deportiva Ur-Kiroak a petición de las sociedades populares donostiaras en reconocimiento de los relevantes méritos que concurren en la mencionada sociedad.

El acto, que transcurrió en un ambiente de íntima cordialidad, fue presidido por el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José María del Moral; el alcalde, don Juan Pagola Biren; el presidente de la Diputación, don Vicente Auzero, y el comandante militar de Marina, don José García, asistiendo representaciones de las sociedades populares donostiaras. A las efusivas felicitaciones que con este motivo recibió el presidente del Ur-Kiroak, don Félix Ercolano, le complazco en unir la mía muy cordial.

Y... nada más por hoy, señores. Hasta el próximo lunes, si Dios quiere!

Juan de LA CRUZ

El alcalde, don Juan Pagola Biren, se trasladará esta mañana a Madrid por asuntos de carácter particular.

En la capital de España estará hasta el día 30 del corriente, que asistirá a la reunión mensual del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito Local, regresando luego a San Sebastián.

Durante su ausencia se hará cargo de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, don José María Meguier.

CONSULADO DE PANAMA
Ausente, por una corta temporada, de San Sebastián el cónsul general, don Miguel de Legarza, ha hecho cargo del despacho y la firma el cónsul, don Teodoro Gobi de Ayala.

Lo que se hace público a los efectos correspondientes.

POSTULACION PRO CLINICA DE SAN JUAN DE DIOS
Debido al mal tiempo, no se pudo efectuar ayer la tradicional postulación para las atenciones de la Clínica de San Juan de Dios, en la que se venían solicitando por los beneméritos y ahogados Hermanos Hospitalarios los niños huérfanos pobres de la capital y de los pueblos de la provincia de Guipúzcoa.

Es de esperar que esta simpática postulación podrá efectuarse en fecha próxima, que se dará a conocer oportunamente, avisándose, asimismo, por medio de la Prensa y Radio, a los señores solicitantes que ayer, con sincero sentimiento por su parte, no pudieron efectuar su caritativo trabajo.

LA GALA DE HOY EN EL TENIS
Con un encomiable afán de superación, las galas del Tenis continúan una de las más distinguidas ciruelas del verano donostiarra. Esta noche se celebra la sexta, y el programa es sensacional. Presenta a "Les Malagón Sisters" y "Elephant Blanc", de París y Biarritz, con Raúl Zequerra (orquesta excelsa), y asistirá el animador francés Jean de Faucon.

Las galas de los lunes, en el Tenis, son un solo especial de distinción y alegría que se renovan, esta noche según se deduce de las numerosas mesas que han sido ya reservadas.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY
A. A. Calles, Garibay, 18; P. Bri, San Marcial, 17; P. Góngora, Sancho el Mayor, 10; J. Oñate, San Bartolomé, 10; Viriato de Zabala, Miracruz, 10 y Matia, 4.

El Circo Americano celebrará mañana, a las cuatro de la tarde, una función especial para la provincia.

Con motivo de celebrarse mañana, a las 6-45, la regata de honor, el Circo Americano celebrará una función especial a las cuatro de la tarde para que todo el público de la provincia tenga la oportunidad de admirar este maravilloso espectáculo y pueda acudir después a presenciar las regatas.

Felicitamos a la Empresa del Circo Americano por esta idea tan acertada, ya que con ello brinda a todo el público de la provincia la oportunidad de disfrutar de un gran teatro en la capital.

Gestoría Alcalde
Transmisión de documentos en Centros Oficiales. Ofertas de arriendo, n.º 1 (segunda edición). Teléfono 22.113. San Sebastián.

Una vez más paso a directores la lectura de viejos recortes de periódicos que tal vez sean más ajenos que las noticias que hoy día se publican. Tienen para mí el encanto de un recuerdo, unido al sincero sentir de quienes las redactaron. Es un mundo aparte del que estamos muy apartados.

"El joven Tomás Sánchez fue movido por un perro, repeliendo el mordero a la agresión en la misma forma." Se finalizó su charla, el conferenciante fue objeto de una entusiasta salva de aplausos, que duró escasos segundos.

Para comprobarlo le hubiera bastado dirigirse ayer hacia la carretera de Castrejana y hubiera visto cómo para presenciar la novena salía en cuestas a Castrejana llegaban a la indicada carretera centenares de personas en las que tenían neta representación la infancia y los señores débiles y fuertes.

Y ahora llega esta notable descripción de un accidente de automóvil que, desgraciadamente, hoy día se registra con gran frecuencia. "Ninguno de los viajeros sabe más que puede darse cuenta de las causas que originaron la catástrofe. Alguno de ellos dice que se dio cuenta de que el chófer no pudo controlar el coche en aquel momento y que le oyó decir: "¡Adios, señores!"

A las muchas y sinceras enhorabuenas que recibieron ayer los bravos jugadores de Ur-Kiroak con motivo del almuerzo-jeneración que el presidente de las autoridades locales en el Restaurante Iba, unimos la nuestra muy cordial, enviando un abrazo a quienes con su esfuerzo y entrega, han logrado el éxito que hoy día celebramos.

Esta sección se une al sincero pesar que ha causado el fallecimiento del excelentísimo señor don Pedro Martínez de Irujo y Caro, duque de Salazar. Era para nosotros un donostiarra, un caballero entrañablemente ligado a la vida de San Sebastián y a la vida de la ciudad. Como fue su vida, consagrada al amor de los suyos y al bien de España. Dios lo tenga en su gloria. Reciban sus

REAL CLUB DE TENIS
Hoy, SEXTA GALA DE LOS LUNES
"L'ELEPHANT BLANC"
de París y Biarritz, en San Sebastián, con RAUL ZEQUEIRA (Orquesta exótica), y última actuación de la mejor atracción internacional,

LAS MALAGON SISTERS
con asistencia del animador francés Jean de Faucon.
Obsequio de perfumes de la Casa CARVEN.

Teatro Victoria Eugenia
HOY Y MAÑANA
A LAS 7 DE LA TARDE Y 10-30 DE LA NOCHE
Representación
de la comedia vasca en tres actos, original de don AVELINO BARRIOLA, titulada

LAGUN TXAR BAT
Organizada y patrocinada por el Centro de Atracción y Turismo con motivo de la GRAN SEMANA VASCA e interpretada por el Cuadro Artístico de la ESCUELA DE LA LENGUA Y DECLAMACION VASCA, del Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián.

KURSAAL
5,15 - 7,30 y 11
UN EXITO ARROLLADOR!

"EN CIEGA DE SOPRENTO"
ANTONELLA LUALDI - PAUL CAMPBELL
UNA TRAGICA, HUMANA Y DELICADA HISTORIA QUE NO OLVIDARÁ JAMAS.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS.

En los entreactos actuará el gran chistulero POLEN GUEZALA.
Venta de localidades en las taquillas del Teatro Victoria Eugenia.

hijos y demás devotos del Instituto con devota condescendencia por la gran pérdida sufrida.
Angel AZCORA

ENLACE ELOSEGUI-USDZAGA.
En la capilla de la Escuela-Asilo de San José de esta capital se celebró el sábado último, a la una de la tarde, el matrimonial enlace de don Ramón Elosegui con la bellísima y señorita Carmen Usandizaga, hija de los señores de Usandizaga (don Ramón, director de la Orquesta y del Conservatorio Municipal de Música de San Sebastián).

Bendijo la unión el reverendo don Juan Pérez Macazaga y fueron padrinos de boda de los contrayentes don Manuel Elosegui, padre del novio, y doña Dolores Beniguitán, madre de la novia.

Firmaron el acta matrimonial en calidad de testigos, por parte del novio, don William y don Charlie Piccone, y por parte de ella, sus hermanos, don José Antonio Usandizaga, don Ignacio y don Manuel Usandizaga, don Julio Lasagay y el hermano político don José María Usandizaga.

La novia resalta su belleza con un vestido de faja natural, firma Usarraga.
Un grupo de voces del Orfeón Donostiarra, acompañadas con un instrumento de arco y actuando al armonio el señor Urteaga, cantó admirablemente varias composiciones de José María y Ramón Usandizaga. El notable violinista Aslán (don Eduardo) interpretó, durante el Orfeón, una inspirada melodía religiosa.

Terminada la ceremonia religiosa, en el Hotel María Cristina tuvo lugar el almuerzo nupcial, saliendo a media tarde los recién casados, a los que desamos una eterna luna de miel, de viaje al extranjero.

VIAJES.
Han llegado de Zaragoza los señores de García Estévez (don Manuel).
Marcharán a Madrid los señores de Herranz (don Sixto).
También a la misma capital, don Francisco de Sant y don Fermín de Arca-Antia.

A Sevilla, la señora de Eresus (don Francisco).

Diez años de la mañana, por las intenciones de Sabater; a las ocho y media, por las intenciones de H. A.; a las nueve, por difunto Enríquez.

Diez años de la mañana, por las intenciones de Sabater; a las ocho y media, por las intenciones de H. A.; a las nueve, por difunto Enríquez.

Diez años de la mañana, por las intenciones de Sabater; a las ocho y media, por las intenciones de H. A.; a las nueve, por difunto Enríquez.

Diez años de la mañana, por las intenciones de Sabater; a las ocho y media, por las intenciones de H. A.; a las nueve, por difunto Enríquez.

Diez años de la mañana, por las intenciones de Sabater; a las ocho y media, por las intenciones de H. A.; a las nueve, por difunto Enríquez.

Diez años de la mañana, por las intenciones de Sabater; a las ocho y media, por las intenciones de H. A.; a las nueve, por difunto Enríquez.

Diez años de la mañana, por las intenciones de Sabater; a las ocho y media, por las intenciones de H. A.; a las nueve, por difunto Enríquez.

PRINCIPE.
Operetas y Revistas de Celia Gómez, A las 7-15 y 11: Despedida y funciones homajes a Celia Gómez con "El águila de Jaso" (Mayores).

GINES
ACTUALIDADES. Continúa desde las 4-30 (último pase a las 10-15): "La mano del extranjero" y "El águila de Jaso" (en estancador). (Tódos).

BELLAS ARTES.
Desde las 5 continuas (último pase a las 11): "Demetrius y los gladiadores" (cinemascope, tecnicolor). (Tódos).

GRAN KURSAL.
A las 5-15: "La ciega de Sorrento". (Tódos).

PRINAMAR.
A las 5, 7-30 y 11: No-Do 766 A (estreno) "La familia Trapp" (estancador). (Tódos).

NOVEDADES.
A las 5-15: No-Do 766 A (estreno) y "Duelo en la jungla" (estreno, en tecnicolor). (Tódos).

PEQUEÑO CASINO.
Desde las 5-30 continuas (último pase a las 11): "El diablo del desierto" (cinemascope, estancador). (Tódos).

PRINCIPAL.
A las 5-15: No-Do 766 A (estreno) y "Duelo en la jungla" (estreno, en tecnicolor). (Tódos).

REX-AVENIDA.
A las 5-15: No-Do 766 A (estreno) y "Duelo en la jungla" (estreno, en tecnicolor). (Tódos).

TRUERA.
Desde las 5-15 continuas (último pase a las 11): "Limosa de amor" (Tódos).

VARIEDADES
LA PERLA DEL OCEANO.
Todas las noches, desde las 8, una comedia, desde las 10, una comedia. Los más notables méritos de variedades.

REAL CLUB DE TENIS.
Sexta Gala de los lunes. GOLF MINIATURA. Tráquea (Aneta). 18 pistas. 18 piscinas.

PELOTA
FRONTON URUMEA. Hoy lunes, grandes partidos a por morre.

CIRCO
CIRCO AMERICANO (en Amara). Telef. 13.575. Funciones a las 5 y 7-45 (por la noche, no hay función). Zoo. Víspera por las 10 y las 15 y a las 5 y en adelante.

Salón Novedades
HOY
5 - 7,30 - 11:
MESTRENO CUMBRE
Auténticamente GRANDE!
Jeanne GRAIN
Dana ANDREWS
David FARRAR
JULIO JULIA
TECHNICOLOR
DIRECTOR: GEORGE MARSHALL
(TOLERADA MENORES)

Refrescante eficaz
BÉNEDICTINE
CON HIELO O AGUA FRIA
DOCTOR GOICUECHEA
MEDICO DENTISTA. - RAYOS X.
Hernani, 1. L.º Telef.º 18.436

Belleza de Paris... STENDUAL
Belleza para todo el mundo
Parfumería, joyería
URBIEITA, 14. - SAN SEBASTIAN.

Monteigig
Hoy y todos los días, en la sala de fiestas, la orquesta "RADIO" y la orquesta "MIRAMAR". En el cine: "ULTIMO MINUTO", por Pilar Lorengar y Eusebio, Biedma, Tolerada.

Parque de Atracciones.
GRAN RESTAURANTE. COCINA SELECTA.

CIRQUE OCULAR
DOCTOR LORENTE BUESA
POSTAS, 25. L.º T.º 1.º

FRUTAS ESCARCHADAS
CHAMPINONES

"Chistu" "Chistu" "Chistu" "Chistu" "Chistu" "Chistu" "Chistu" "Chistu" "Chistu" "Chistu"

El estreno de anoche
La «FAMILIA TRAPP»,
en el Salón Miramar

Una odisea ha rodado con prefe- la se nubla en el fondo del tema

Una odisea ha rodado con preferencias destacadas desde 1935 por la Prensa mundial: la familia de los von Trapp. El biógrafo como tal, sin embargo, no se habla de cineasta porque, al pesar de la fidelidad en que se han copiado algunos elementos cinematográficos, siempre hubo una negativa absoluta a su autorización, hasta que, al morir, el hijo, el conde von Trapp, barones, ahogada y espiritual compañera y guía del capitán de la familia, abandonó su país dejando en él un recuerdo grande, pero loco en un mundo que, en Europa, no tiene. Unid, adquiere actualidad humana con la residencia de sus miembros...

Muchos son los valores que contiene el film estrenado anoche en

reflejo exacto de la psicología del ilustre jefe de la prole, sino por el retrato fiel, simbólico y altamente espiritual y cristiano de aquella novicia Moria, que había de llegar a ser la salvación moral y senti-

mental del expatriado. No hay en el guión la menor epítrofe al anatemismo contra los causantes de la desgracia, ni tampoco el asomo del más aislado exorcismo. Todo lo contrario: es tierna suave, candorosa

La Interpretación logra el propósito de este capítulo de perfeccionar los recursos técnicos, sin la más leve vacilación, a la hora de adaptar el personaje al momento en que de María por ser admirable y angelical actúa Ruiz de Alarcón, con los recursos técnicos, sugestivos, efectos emotivos y contrastes, como en el del capítulo

recierres. Los hechos son iniciados en el retiro de un convento, continuados son la educación de siete criaturas, consolidados en una boda y definición en la abnegación de una mujer aparentemente frágil a

los valvones de la vida, que prueba el gratuito del aserto aquel de "no se puede rebasar el límite de nuestra capacidad", con que el barón quiso un día evidenciar la ineffectividad de un esfuerzo espontáneamente

te ofrecido por un corazón femenino y los sentimientos rectamente director. En todo ella lleva el hábito de algo superior, inmaterial, etéreo... "Cuando Dios cierra una puerta, nos abre una ventana" es la

frase de la Madre superiora del convento, que inspire más tarde los actos de esta heroína, que lo es por amor santo y verdadero, por cariño fiel y digno, por lazos de un sacramento y de una condición

humana. Todo está descrito con suavidad, con un dramatismo sin ecritud ni alevosía, simplemente, hasta con sentido ingenuo, que se-

que a unas y a otras interesa, cuando acaece en "La familia Trapp".

Teodoro GORI DE AYALA

SERVICIO OFICIAL SEAT
GARAJE LEAL

Se comunica a los propietarios de automóviles SEAT que este Garaje, sito en Paseo Colón, 31, tiene taller autorizado, tanto para las revisiones de garantía como para cualquier clase de reparaciones en vehículos de esta acreditada marca. — LA DIRECCION.

REX-AVENIDA

* Teléfono 22.244

3-7,30 y 11 **ESTRENO**

STERLING LUNDEN

STERLING HAYDEN

A detailed illustration showing a hand holding a coin, with a pile of money (bills and coins) visible in the background.

CO PERFECTO

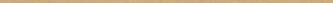
ANCE EDWARDS • MARIE WINDSOR • DIRECTOR STANLEY KUBRICK
ecto cuando la acción y la inteligencia se dan la mano?

RIA EUGENIA

MIERCOLES, ESTRENO
DONATELLA

MIERCOLES, ESTRENO
ONATELLA
 Cinemascope con Eastmancolor.
 I — GABRIELLA FERZETTI — WALTER CHIARI
 IZI — ABBE LANE — XAVIER KUGAT

MIERCOLES, ESTRENO
ONATELLA
 Cinemascope con Eastmancolor.
 I — GABRIELLA FERZETTI — WALTER CHIARI
 IZI — ABBE LANE — XAVIER KUGAT



Salón Novedades

HOY 5-30, 7-30 y 11
¡SENSACIONAL ESTRENO!!



JEANNE CRAIN
DANA ANDREWS
DAVID FARRAR
TECHNICOLOR
DIRECTOR: GEORGE MARSHALL
¡LA MEJOR PELÍCULA DE AVENTURAS
DE TODOS LOS TIEMPOS!!
(Autorizada PARA TODOS los públicos.)
Localidades a la venta para toda la semana.

LICOR
KARPY

EL SEÑOR
Don Francisco Urruzola Arrache
FALLECIO EN LA TARDE DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
— R. I. B. —
Su director espiritual, don Luis Zurite; sus designados hermanos, don Francisco, don Agustina, don Liancia, don Ignacio (laurente) y don Antonio; sobrinos, primos y demás parientes, SUPPLICAN a sus amistades y encomiendan su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver al cementerio de Polanco, que tendrá lugar HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el MIÉRCOLES, día 11, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquia del BUEN PASTOR, por lo que quedarán agradecidos.
San Sebastián, 9 de septiembre de 1957.
Domicilio: FUENTERRABIA, 14.
(LA FAMILIA NO RECIBE.)
NOTA. — El Santo Rosario se rezará hoy, lunes, a las OCHO, en la capilla del Cristo, en el Buen Pastor (entrada por Urdunaga).

EL SEÑOR
Don Benito Navajas Aluna
FALLECIO EN LA MADRUGADA DEL 7 DEL ACTUAL, A LOS 65 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
— R. I. P. —
Su director espiritual, don Marcelino Cortabarría; su designada esposa, doña Carmen Arbelaz; hijos, don Enrique y don Javier; hijas políticas, doña Esperanza, doña Glorinda, doña Clotilde, doña Dolores Arbelaz, doña Clara Zaldúa y don Manuel Garayzeta; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, SUPPLICAN a sus amistades encomiendan su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán MARANA, MARTES, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquia de SAN SEBASTIAN (Antiguo), por lo que quedarán agradecidos.
San Sebastián, 9 de septiembre de 1957.
Domicilio: Barrio Ibaeta (Fabrica de Cervezas).
NOTA. — La conducción del cadáver al cementerio de Polanco se efectuó ayer, domingo, a las doce y media del mediodía.

BOLSA DE PROPIEDAD

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

USALDE vende pisos en Gros desde 175.000 a 325.000 pesetas.

USALDE vende señorial piso vacio Paseo de la Boncha, cerca de nueva habilitación, dos baños, maneceras, ascensor, 1.500.000 pesetas.

USALDE vende en Ondarreta-Zumalacarrujo precioso villa de moderna construcción, edificadas con materiales de primera calidad, todos los servicios, garaje, etc. 1.500.000 pesetas.

USALDE vende villa faja de Urduliz 0.000 m² de superficie, 1.800.000 pesetas.

USALDE vende en el centro de Andoain señorial villa superficie 3.400 m², propia construcción cosas altas, colegio, pabellón, etc. Precios y condiciones personalmente a los interesados.

USALDE vende preciosa villa Miracocha 1.000 m² superficie, 1.000.000 pesetas.

USALDE vende magnifica villa Miracocha, amueblada, garaje, calefacción, jardines, embals terrazas, vistas a la bahía 1.200.000 pesetas.

USALDE vende villa, faja de Iguelde, 2.000.000 pesetas.

USALDE vende villa faja de Iguelde, Buena, 2.000 m², Precio, 2.700.000 pesetas.

USALDE vende señorial villa en faja de Iguelde, ricamente amueblada, superficie, 4.500 m², Precio, 3.150.000 pesetas.

USALDE vende villa subida a Iguelde, con muebles, 1.800.000 pesetas.

USALDE vende villa Aldopete, con muebles, 1.800.000 pesetas.

USALDE vende villa Aldopete, 1.900 m² de terreno, 750.000 pesetas.

USALDE vende villa bien cuidada Ategorrieta, con dos viviendas independientes, porfir, etc. 475.000 pesetas.

USALDE vende villa Paseo de Heriz, bañada y tres plantas, 200.000 pesetas.

USALDE vende villa capax Junta Hotel Urduliz, 850.000 pesetas.

USALDE vende villa señorial Latorre 41.500 m² terreno, 2.250.000 pesetas.

USALDE vende villa Latorre, 2.000 m², 1.000.000 pesetas.

USALDE vende villa en el Antiquo con 6.000 m² propia construcción cosas altas, etc. 1.200.000 pesetas.

USALDE vende en Miracocha-Aldopete magnifica villa, dos aceros. Vistas a la bahía, 1.700.000 pesetas.

USALDE inicia la venta bajo plano de cinco pisos vacios calle de Urbión, San Martín, desde 275.000 a 450.000 pesetas. Oportunidad.

USALDE vende pisos vacios Zabalza 355.000, 325.000, 400.000 y 550.000 pesetas.

USALDE vende pisos en Gros desde 175.000 a 325.000 pesetas.

USALDE vende señorial piso vacio Paseo de la Boncha, cerca de nueva habilitación, dos baños, maneceras, ascensor, 1.500.000 pesetas.

USALDE vende en Ondarreta-Zumalacarrujo precioso villa de moderna construcción, edificadas con materiales de primera calidad, todos los servicios, garaje, etc. 1.500.000 pesetas.

USALDE vende villa faja de Urduliz 0.000 m² de superficie, 1.800.000 pesetas.

USALDE vende en el centro de Andoain señorial villa superficie 3.400 m², propia construcción cosas altas, colegio, pabellón, etc. Precios y condiciones personalmente a los interesados.

USALDE vende preciosa villa Miracocha 1.000 m² superficie, 1.000.000 pesetas.

USALDE vende magnifica villa Miracocha, amueblada, garaje, calefacción, jardines, embals terrazas, vistas a la bahía 1.200.000 pesetas.

USALDE vende villa, faja de Iguelde, 2.000.000 pesetas.

USALDE vende villa faja de Iguelde, Buena, 2.000 m², Precio, 2.700.000 pesetas.

USALDE vende señorial villa en faja de Iguelde, ricamente amueblada, superficie, 4.500 m², Precio, 3.150.000 pesetas.

USALDE vende villa subida a Iguelde, con muebles, 1.800.000 pesetas.

USALDE vende villa Aldopete, con muebles, 1.800.000 pesetas.

USALDE vende villa Aldopete, 1.900 m² de terreno, 750.000 pesetas.

USALDE vende villa bien cuidada Ategorrieta, con dos viviendas independientes, porfir, etc. 475.000 pesetas.

USALDE vende villa Paseo de Heriz, bañada y tres plantas, 200.000 pesetas.

USALDE vende villa capax Junta Hotel Urduliz, 850.000 pesetas.

USALDE vende villa señorial Latorre 41.500 m² terreno, 2.250.000 pesetas.

USALDE vende villa Latorre, 2.000 m², 1.000.000 pesetas.

USALDE vende villa en el Antiquo con 6.000 m² propia construcción cosas altas, etc. 1.200.000 pesetas.

USALDE vende en Miracocha-Aldopete magnifica villa, dos aceros. Vistas a la bahía, 1.700.000 pesetas.

USALDE vende garaje céntrico 800 m² de superficie, 2.000.000 pesetas.

USALDE vende gran bodega luz cenit; superficie 1.150 m² propia garaje industria, etc. 3.000.000 pesetas.

USALDE vende caserio llave en mano Amara-Andoain, superficie 38.000 m², Precio, 750.000 pesetas. Oportunidad.

USALDE vende casas, caseríos, villas, fábricas, terrenos, zona industrial, jardines, zona de transición, traspasos, comercios de lujo y todo lo relacionado con la Propiedad Inmobiliaria.

USALDE, Despacho: Marina, número 9, entrepuerto, horas de tarde, de 4 a 8 tarde, Teléfono 19.824.

USALDE, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Hernani, 6, tercer derecho, Teléfono 18.877.

USALDE dispone varias cantidades para inversión en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, sitios dentro provincia, Urabai.

USALDE vende piso vacio calle Fuenterria, 315.000.

USALDE vende piso vacio Egula, 175.000.

USALDE vende piso vacio Ondarreta, amueblado, 650.000.

USALDE vende piso vacio General Jauregui, 520.000.

USALDE vende piso vacio, amplio, vistas mar, 850.000.

USALDE vende piso vacio calle Vergara, 550.000.

USALDE vende pisos nuevos bonificables, centro Gros.

USALDE vende planta baja nueva construcción, comienzo Sancho el Soño.

USALDE vende plantas bajas nuevos Gros.

USALDE vende plantas bajas ocupadas bonificables, Magnifico rendimiento, Egula.

USALDE vende 100 m² planta baja y 300 m² bodega, en Amara, Ocasión.

USALDE vende pequeña bodega frente a San Martín.

USALDE vende villas todos puntos y precios.

USALDE vende terrenos edificables en Amara y diversos puntos.

USALDE vende terrenos industriales.

USALDE vende magnifico hotel, pueblo veranero provincia.

USALDE vende soberbia granja, afueras San Sebastián.

USALDE frascosa local comercial con viviendo, Ocasión.

USALDE traspasa bar, restaurantes, pabellones, pensiones, locales céntricos, etc.

USALDE, Agente Colegiado Propiedad Inmobiliaria, Pirin, 31, bajo, Teléfono 11.000.

USALDE, Compraventa fincas, alquileres, traspasos, administraciones. Antio 2.

USALDE vende pisos bonificables dentro San Sebastián, 115.000, 140.000, 150.000, 160.000, 180.000 pesetas.

USALDE vende pisos nueva construcción en Gros: 225.000, 245.000, 260.000, 275.000, 290.000, 300.000 pesetas.

USALDE vende pisos en Gros, cuatro amplias habitaciones, cocina y baño, de 800.000 a 435.000 pesetas.

USALDE vende pisos bonificables centro Gros, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100 pesetas.

USALDE vende pisos en Irún.

USALDE vende pisos Ensenche de Amara, Precios asombrosos.

USALDE vende piso en Miguel Imaz, 3 habitaciones, cocina y baño; pesetas 325.000.

USALDE vende pisos en el Antiquo, 3 habitaciones, cocina y baño 170.000 y 180.000 pesetas.

USALDE vende piso Amara, 5 habitaciones, cocina, baño, contra entrega de 180.000 pesetas. Resto a 20 años.

USALDE vende piso Egula, cuatro habitaciones, hall, cocina, baño, contra entrega de 100.000 pesetas. Resto a 20 años.

USALDE vende 4.000 m² de terreno industrial en Posadas, a 150 pesetas.

USALDE vende terreno industrial en Andoain, a 65 pesetas m².

USALDE vende terrenos edificables en Posadas. Excelente situación. 160 pesetas m².

USALDE vende terrenos edificables en Urduliz.

USALDE vende villas en Miracocha, Aldopete, Iguelde. Diversos tipos de precios.

USALDE vende casas de campo con terrenos en Hernani, Irún, Loyola, Precios asombrosos.

USALDE vende plantas bajas.

USALDE vende planta baja en Herre-190 m² con entrada camioneros: pesetas 150.000.

USALDE vende planta baja en Herre-200 m²: 400.000 pesetas.

USALDE vende bodega con entrada camioneros 1.100 m² muy céntrico, bonificable: 2.000.000 pesetas m².

USALDE vende planta baja en Irún: 200 m² con 300 m² terreno. Céntrico. 200.000 pesetas.

USALDE vende planta baja 100 m² con bodega 300 m² en San Sebastián, muy céntrico: 1.000.000 pesetas.

USALDE vende bajo de 250 m² cerca: 600.000 pesetas; actualmente bar con buena clientela.

USALDE vende bajo con teléfono en Amara: 60 m²: 150.000 pesetas.

USALDE vende Parte Vieja 200 m² planta baja con 800 m² bodega. Facilidades de pago a 30 años.

USALDE vende 480 m² planta baja cercenlos, a 1.800 pesetas m².

USALDE compraria 12.000 a 15.000 m² terreno industrial, Cercanías San Sebastián.

USALDE compraria villa en Ategorrieta primera fila.

USALDE compraria pisos a 3, 4, 5, 7 habitaciones dentro de los puntos.

USALDE compraria derechos de levante pagando bien.

Segundo - Angel Iglesias

AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Teléfono 22.445. Tardes: De 3,30 a 7,30

VENTAS
PISO primero en Gros, seis habitaciones, calefacción, baño, W. C. servicio, sálida construcción.

Pisos, nueva construcción, en Trinchera: 135.000 pesetas. Facilidades.

Pisos en Ensenche de Amara, desde 300.000 pesetas.

TERRENO construcción en Egula.

VILLAS en distintos puntos de San Sebastián.

TRASPASOS
LOCAL industrial 1.000 m². Amplias posibilidades para cualquier clase de industria. Muy céntrico. Renta interesante.

LOCAL comercial en Gros, 90.000 pesetas.

SAR-MERENDERO muy acreditado. Buena instalación. Facilidades. Viviendo en arrendamiento. 110.000 pesetas.

ARRENDAMIENTOS
ALQUILER villa en Ategorrieta, con garaje y calefacción, hasta a la parador del tren, renta interesante.

TODA CLASE DE OPERACIONES INMOBILIARIAS

IGLESIAS, Paseo Errondo, 6, entlo. Teléfono 22.445. Tardes: 3,30 - 7,30

PROPIETARIOS

Su piso amueblado temporada invierno, cédulo por mediación de

FINCAS LORENTE

quien le proporcionará buenos arrendamientos.

Fincas Lorente. - Buen Pastor, 6, 2. - Teléf. 14.533.

MANUEL BESNE

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRA Y VENTA DE FINCAS
Hermanos Iturrino, 12. - SAN SEBASTIAN. - Teléf. 13.400.

PIEL - VENEREO - SIFILIS
Vias urinarias. Operación fimosia. Prostata. Impotencia. Teléf. 11.947.
Dr. Dañobitia, S. Marcial, 23, 2.º

RESPIRATOR

Hasta el 30 de septiembre
BETULO (Navarra)
Teléfono número 1

Bañeario Betelu
Desde 250 ps. al mes.
Reparaciones, abonos, cintas, papel carbón
V. Vega Idiaquez, 12
San Sebastián

USALDE vende pisos bonificables dentro San Sebastián, 115.000, 140.000, 150.000, 160.000, 180.000 pesetas.

USALDE vende pisos nueva construcción en Gros: 225.000, 245.000, 260.000, 275.000, 290.000, 300.000 pesetas.

USALDE vende pisos en Gros, cuatro amplias habitaciones, cocina y baño, de 800.000 a 435.000 pesetas.

USALDE vende pisos bonificables centro Gros, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100 pesetas.

USALDE vende pisos en Irún.

USALDE vende pisos Ensenche de Amara, Precios asombrosos.

USALDE vende piso en Miguel Imaz, 3 habitaciones, cocina y baño; pesetas 325.000.

USALDE vende pisos en el Antiquo, 3 habitaciones, cocina y baño 170.000 y 180.000 pesetas.

USALDE vende piso Amara, 5 habitaciones, cocina, baño, contra entrega de 180.000 pesetas. Resto a 20 años.

USALDE vende piso Egula, cuatro habitaciones, hall, cocina, baño, contra entrega de 100.000 pesetas. Resto a 20 años.

USALDE vende 4.000 m² de terreno industrial en Posadas, a 150 pesetas.

USALDE vende terreno industrial en Andoain, a 65 pesetas m².

USALDE vende terrenos edificables en Posadas. Excelente situación. 160 pesetas m².

USALDE vende terrenos edificables en Urduliz.

USALDE vende villas en Miracocha, Aldopete, Iguelde. Diversos tipos de precios.

USALDE vende casas de campo con terrenos en Hernani, Irún, Loyola, Precios asombrosos.

USALDE vende plantas bajas.

USALDE vende planta baja en Herre-190 m² con entrada camioneros: pesetas 150.000.

USALDE vende planta baja en Herre-200 m²: 400.000 pesetas.

USALDE vende bodega con entrada camioneros 1.100 m² muy céntrico, bonificable: 2.000.000 pesetas m².

USALDE vende planta baja en Irún: 200 m² con 300 m² terreno. Céntrico. 200.000 pesetas.

USALDE vende planta baja 100 m² con bodega 300 m² en San Sebastián, muy céntrico: 1.000.000 pesetas.

USALDE vende bajo de 250 m² cerca: 600.000 pesetas; actualmente bar con buena clientela.

USALDE vende bajo con teléfono en Amara: 60 m²: 150.000 pesetas.

USALDE vende Parte Vieja 200 m² planta baja con 800 m² bodega. Facilidades de pago a 30 años.

USALDE vende 480 m² planta baja cercenlos, a 1.800 pesetas m².

USALDE compraria 12.000 a 15.000 m² terreno industrial, Cercanías San Sebastián.

USALDE compraria villa en Ategorrieta primera fila.

USALDE compraria pisos a 3, 4, 5, 7 habitaciones dentro de los puntos.

USALDE compraria derechos de levante pagando bien.

USALDE vende piso exterior: 1.150.000 pesetas.

USALDE vende piso, cuatro habitaciones, 300 m², 225.000.

USALDE vende piso exterior, tres habitaciones: 200.000.

USALDE vende piso, siete habitaciones, 300 m², 350.000.

USALDE vende piso, seis habitaciones, 300 m², 350.000.

USALDE vende pisos bonificables, Avenida Sancho el Sabio, desde 200.000.

USALDE vende plantas bajas, varios puntos ciudad.

USALDE vende planta baja, 700 m², 350.000.

USALDE traspasa oficinas, 400 pesetas renta.

USALDE vende 8.000 m² terreno, cerca de Urduliz, 85.000 m².

USALDE vende pisos bonificables a 3 a 7 habitaciones.

USALDE vende plantas bajas, bonificables.

AGENCIA ECHERRIA, Plaza Vitoria, 5, entrepuerto, derecha. Teléfono 13.921.

FINCAS "URANIZ", Fuegos, 35, primer derecho, tardes: 4 a 7. Teléfono 64.101, Irún.

USALDE en establecimiento carpentero en marcha, instalación frigorífica con su cámara, mobiliario, existencias, calefacción, etc. con cocina, casa y una habitación. Comunicaciones internacionales con magnifica vivienda, plantas bajas, establecimiento. Tiene plaza con luces, propio depósito mercaderías. Precio interesante. Mucha oportunidad.

USALDE negocia industria en marcha con su magnifico establecimiento sobre todo, bien situado, y otros locales para taller, y almacén, a disposición.

USALDE en Paseo Colón piso nueva construcción, cuatro habitaciones, calefacción, baño, 180.000 pesetas.

USALDE hermoso piso, cinco amplias habitaciones, cocina, cuarto de baño, casa de servicio, bodega-garaje, y 600 m² de terreno. Precio interesante. 350.000 pesetas. Facilidades de pago.

USALDE se vende magnifico local, situado en Guipúzcoa, emplazamiento para carpintería, maquinaria, herramientas, carpintería, 100 m² de terreno. Precio interesante. 350.000 pesetas. Facilidades de pago.

USALDE vende preciosos pisos, cinco habitaciones y baño. Acogidos nueva ley grupo de viviendas. 150.000 pesetas. Facilidades de pago.

FINCAS "URANIZ", Toda clase de operaciones sobre fincas, traspasos, alquileres, hipotecas, etc. Toda clase de viviendas. Precio interesante. 350.000 pesetas. Facilidades de pago.

USALDE vende preciosos pisos, cinco habitaciones y baño. Acogidos nueva ley grupo de viviendas. 150.000 pesetas. Facilidades de pago.

USALDE vende preciosos pisos, cinco habitaciones y baño. Acogidos nueva ley grupo de viviendas. 150.000 pesetas. Facilidades de pago.

Uzcanga

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Paseo Colón, 33, 5.º. Tardes, de tres y media a siete.

VENDE:

VIVIENDAS bonificables de cinco habitaciones, dos baños, retrete independiente, calefacción central, etc. Primerísima construcción. Avenida Sancho el Sabio, Zona primera.

VIVIENDAS nueva construcción, seis habitaciones, dos baños, etc. Junto a la General Mola.

TERRENOS 3.000 m², propio edificio para restaurante. (Compañía Restaurantes Redil).

PLANTAS BAJAS bonificables, situadas en el casco urbano del barrio de Loreto.

Traspaso bar

Parte Vieja, Instalación moderna, renta 575 pías. MOLINA, Tel. 14.611.

Local amplio

con bodega, céntrico, propio para cualquier actividad, destinado actualmente a bar y restaurante. Facilidades de pago. 22.716.

Garibay, 18, primero. Teléf. 22.716.

Pisos

vendo, bonificables, renta 1.150.000 pesetas (Gros), 1.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º pesetas.

ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo.

Vendo

casero en San Sebastián, barrio de Andoain, llave en mano, junto a la carretera, con dos viviendas, 350.000 pesetas. - Informar: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo.

Casero

con magníficos terrenos y Manzanales, vende llave en mano en Andoain, 350.000 pesetas. - Informar: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo.

La HOJA DEL LUNES

TELÉFONOS 14.793 y 10.024 10.999, 10.433.

Tiro de pichón

"TORNEO DE CONSOLACION"
Se celebró en Guadalupe el "Torneo de Consolación", comenzando el sábado y terminando ayer domingo. Los cuatro tiradores que tomaron la competición fueron: Cruz Ordoñez de Vergara, Antonio Limousin, de Tolosa, y Toribio Aranzadi de San Sebastián, respectivamente. Los resultados del cómputo de las cuatro jornadas, al mejor porcentaje, son los siguientes: Cruz Ordoñez, 88 (88/100); Antonio Limousin, con 86 (86/100); Toribio Aranzadi, con 85 (85/100); y el cuarto clasificado, José María Berastain, con 84 (84/100). El premio de Consolación, que se otorga al ganador, quedó eliminado (fue en el Premio Ilusión), proclamándose ganador en esta clasificación, el señor Cruz Ordoñez, con 88 puntos. El premio de Consolación, con 24 puntos, lo ganó el señor Cruz Ordoñez, con 88 puntos. El premio de Consolación, con 24 puntos, lo ganó el señor Cruz Ordoñez, con 88 puntos.

RESULTADOS OFICIALES

- Tercera Tirada (Hombres)**
- 1.-Antonio Limousin, de Tolosa, 12-12. Caza y premio en metálico.
 - 2.-Toribio Aranzadi, de Eibar, 11-12. Metálico.
 - 3.-José María Berastain, de San Sebastián, 10-12. Metálico.
 - 4.-Antonio Limousin, de Tolosa, 9-12. Metálico.
 - 5.-Toribio Aranzadi, de Eibar, 8-12. Metálico.
 - 6.-José María Berastain, de San Sebastián, 7-12. Metálico.
- Cuarta Tirada (25 metros)**
- 1.-Toribio Aranzadi, de San Sebastián, 10-25. Caza y premio en metálico.
 - 2.-Antonio Limousin, de Tolosa, 9-25. Metálico.
 - 3.-José María Berastain, de San Sebastián, 8-25. Metálico.
 - 4.-Toribio Aranzadi, de Eibar, 7-25. Metálico.
 - 5.-Antonio Limousin, de Tolosa, 6-25. Metálico.
 - 6.-José María Berastain, de San Sebastián, 5-25. Metálico.
- CLASIFICACION GENERAL DEL "TORNEO DE CONSOLACION"**
- 1.-Antonio Limousin, de Tolosa, 88-100. Caza y premio en metálico.
 - 2.-Toribio Aranzadi, de Eibar, 85-100. Metálico.
 - 3.-José María Berastain, de San Sebastián, 84-100. Metálico.
 - 4.-Antonio Limousin, de Tolosa, 83-100. Metálico.
 - 5.-Toribio Aranzadi, de Eibar, 82-100. Metálico.
 - 6.-José María Berastain, de San Sebastián, 81-100. Metálico.

Primera jornada del campeonato guipuzcoano de cadetes

Se celebró ayer en Anoeta la primera jornada de los campeonatos guipuzcoanos de cadetes, con estos resultados:
600 METROS LISOS:
1.-Luis F. Egea, Independiente, 1' 33"-5-10.
2.-José Mendizábal, Independiente, 1' 36"-4-10.
3.-Javier Larraz, Tolosa C. F., 1' 36"-4-10.
4.-Pedro Balenciaga, C. D. Zarauz, 1' 38"-4-10.
5.-José Javier Garzarán, C. Cantábrico, 1' 38"-6-10.
6.-Matías Beristáin, C. D. Zarauz, 1' 40"-4-10.

3.000 METROS LISOS:

- 1.-José María Alberdi, C. D. Zarauz, 9' 32"-2-10.
 - 2.-José María Sarriegui, C. D. Zarauz, 9' 40"-2-10.
 - 3.-José María Aguirrezabala, Tolosa C. F., 10' 03"-2-10.
 - 4.-Javier Arillaga, Gimnástica de Ulla, 10' 16"-2-10.
 - 5.-Enrique Laborde, C. Cantábrico, 10' 20"-2-10.
 - 6.-Daniel Fernández, Real Sociedad, 10' 30"-6-10.
- SALTO DE ALTURA:**
1.-Alberto Arcelus, C. Cantábrico, 1,60 metros.
2.-Miguel Gabarín, Tolosa C. F., 1,50 metros.
3.-Simón Herrera, Independiente, 1,45.
4.-J. Zabeleta, Tolosa C. F., 1,40.
- LANZAMIENTO DE BALAJA:**
1.-Luis García, Independiente, 47,50 metros.
2.-Santiago González, Fortuna, 42,91 metros.
3.-Juan María Arredó, C. Cantábrico, 39,72 metros.
4.-J. Zabeleta, Tolosa C. F., con 35,32 metros.
5.-Miguel Javier Estarón, C. Cantábrico, 37,41 metros.
6.-José Miguel Martínez, Idem, 37,34 metros.
- CLASIFICACION POR EQUIPOS**
- 1.-Tolosa C. F., 19 puntos.
 - 2.-C. Cantábrico, 18.
 - 3.-C. D. Zarauz, 16.
 - 4.-Fortuna, 5.
 - 5.-Gimnástica de Ulla, 3.
 - 6.-R. Sociedad, 1 punto.

El Caudillo y su esposa asisten a la corrida de La Coruña

El público les acogió con una cariñosa ovación

La Coruña, 8. — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, presidió esta tarde la corrida de toros celebrada en su honor en esta capital. El Caudillo y su esposa llegaron al caso, que se hallaba vistoso y artísticamente adornado, a las cinco en punto de la tarde y fueron cumplimentados por las primeras autoridades.

El público, situado en los alrededores de la plaza, les tributó cariñosas ovaciones. El alcalde de La Coruña, señor Molina, entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores. Al salir del Caudillo y su esposa en el palco presidencial, el público, puesto en pie, les acogió con una clamorosa y prolongada ovación, mientras las banderas de música Municipal y del Regimiento de Infantería de la guarnición interpretaban el Himno Nacional. Su Excelencia hubieron de corresponder repetidas veces a las demostraciones de adhesión de los espectadores, que cubrían la mayor parte de las localidades de la plaza.

En la izquierda del Generalísimo se sentaron el gobernador civil y el jefe provincial del Movimiento, señor Gracia Martínez, y el teniente general don Eusebio Infante. Jefe de la Casa Militar; a la derecha, doña Carmen Polo de Franco, oculta en el fondo, el alcalde de La Coruña, señor Molina Brander, y el segundo jefe e intendente de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavieja.

Asistieron a la corrida los ministros de Agricultura, señor Canalejas, y de Hacienda, señor Salmerón, señores Ruiz, además de otras personalidades y autoridades. Fueron lidiados un novillo de Sánchez-Fabre, de Salamanca, por don Ansel Peralta, y seis toros de don Felipe Baralón, de Santa Coloma de Sevilla, por Chicuelo II, Juan Antonio Romero y Curro Girón. El novillo, bien presentado, llegó muy aplomado al último tercio, a pesar de que ningún toro recibió más de dos varas, y el primero, segundo y cuarto, una sola.

Peralta, que había sido aplaudido en el paseillo por sus demostraciones de caballería, clava tres rejones y tres pares de banderillas, uno de los cuales le brindó al Jefe del Estado. Clavó un rejón de muerte y luego, pie a tierra, terminó la faena estocada (Gran ovación, una oreja y vueltas).

ANUNCIOS POR PALABRAS

- AGENCIAS**
CAFARNA, Pasaportes, Documento de Identidad, Certificados generales, Legalizaciones, Visados, etc., Anida número 2. Teléfono 17-6-90.
- AUTOMOVILES**
AUTOCADENA, Doble volante "patente", Servicio domicilio. San Marcos, 4. Teléfono 21.090.
CARAJE ARACAS, Gran stock automovilístico. Agente Miramón, 6.
ELADIO, Automóviles. Exposición y venta. Miracruz, 19. Teléfono 21.020.
- COMPRAS**
COMPRO todo clase máquinas costur, por muy viejas que sean, o cambio por nuevas. Blas de Lezo, 16. primer derecho. Teléfono 52.228.
- ENSEÑANZAS**
APRENDA BAILES. Zuleta, 9.
- OFERTAS**
RECAUDISTA diario o vilorio. Se reciben encargos en plaza de España (plaza de la Ulla), y en San Sebastián. Ramón María Lili, 1. bajo. Señor Barón.
- PERDIDAS**
PERDIDA RELOJ "Centur" deportivo. Irundegui Buz Pastor. Ayer perdido. D. Zuleta. Plaza Zaragoza, 1. sexto derecho. Teléfono 18.050.
- VARIOS**
SASTRE arregla, vuelve, trajes, gabanes. Amor, 10. tercero.
- ATENCIÓN, SEÑORA!** Para reparaciones de máquinas, piezas sueltas, cristales, etc., únicamente: "Electricidad Guadalupe". Mayor, 1. bajo. Teléfono 18.987. San Sebastián.
- VENTAS**
RADIOS "Elexham", todo modelo. Pedro España, 2. entrésuelo.
FRIGORIFICOS, lavadoras, cocinas o presión, el mayor surtido, los mejores precios al contado y a plazos. Indulindio, Mayor, 1.
AMERICANAS sport para caballero y niños. Almacén Almirante. Miracruz, 6.
BIBOS, bombachos, pantalones, zuleta para caballeros. Almacén Almirante. Miracruz, 6.
CALZADOS FERNANDO, Chirruas, botas y zapatos de piel, pisos lisos y crepe. 10710. Soria, 8.

En el descanso de la corrida, Ángel Peralta y los tres espadas subieron al anaquele presidencial y conversaron con el Caudillo y su esposa. (Clara).

MARCOS DE CELIS EMPLEA LAS ZAPATILLAS EN SUSTITUCION DE LA MULETA

Palencia, 8. — Tercera corrida de feria. Seis toros de Sánchez Arjona, manos y pútreros, a excepción de los lidiados en jarro y cuerno lugares. Bernardino Lande, coloca dos rejones y tres pares de banderillas, el último a dos manos. Termina de los rejones de muerte. (Ovación y saludos.)

En la lidia ordinaria, los tres malosores brindaron su primer toro a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Chicuelo es aplaudido al torrear de coon. Pasea por redondo y diestros ligados con el de pecho. Otros, valiente, para una entera y dos descabellados. (Ovación y vueltas). Al salir se le hizo una gran faena, con peses diversos y entre ovaciones. Pincha y deja una entera. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo).

Juan Antonio Romero escuchó ovaciones al banderillar a sus dos toros. En el primer brega una faena lucida y valiente, con rodillazos.

En su primero con el capole, Coloca dos magníficos pares de banderillas entre ovaciones. Con la muleta realiza una faena brillante y artística con peses de todas las marcas entre ovaciones y música. Si, como confiado y artístico entre los piones. Dos pinchazos una estocada. (Gran ovación y saludos desde el arastre). En el cuarto es aplaudido en varios lances con mando y temple. Faena artística y torera con naturales soberbios, ligados con el de pecho. Prosigue con redondos entre ovaciones y música. Muleta estocada de la que rueda el toro, sin puntilla. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo).

César Girón es ovacionado en varios magníficos lances. Faena valiente por naturales y redondos. Pinchazo y estocada. (Palmas al toro). En el quinto, manso y peligroso, faena voluntariosa en la que intercala buenos naturales. El público pide que entre a matar, cosa que realiza el venezolano y, a paso de banderillas, logra una estocada y repite con otra y descabello. (Ovación, al torero y pios al toro).

Marcos de Celis es ovacionado en un quite por chicuelinas. Brinda al marqués de la Valdivia, que ocupa un palco. Faena torera entre ovaciones y música con naturales que liga con el de pecho. Molinete de rodillas y de otras marcas. Se quite una zapatilla y tira con ella a guisa de muleta. Media estocada y descabello. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo). En el último realiza una faena valiente y adornada. Termina de media estocada de la que el toro dobla. (Gran ovación, vueltas al ruedo y salida a hombros. (Clara).

RAFAEL PEDROSA CORTA DOS OREJAS EN BAYONA

BAYONA, 9. — Se lidiaron toros de Saltillo, que resultaron duros y de dificultad por las malas condiciones en que se encontraba el ruedo debido a la lluvia.

A Arzuza, que rejonó el primer toro, le dieron una oreja.

"Anteño" y Gregorio Sánchez estuvieron breves en sus toros.

Y Rafael Pedrosa, que sustituyó a Carvajal, tuvo una gran tarde. Hizo una primorosa faena entre ovaciones, con vueltas al ruedo; y se superó en la segunda, de la que le concedieron las dos orejas, dando dos vueltas al ruedo.

NOVILLADA EN CESTONA

A pesar del tiempo lluvioso, pues no cesó de caer agua durante toda la mañana, se celebró el festival taurino de Cestona con lleno en la plaza.

Los novillos, de la dehesa de Calahorra, resultaron bravos.

Chomín Recondo estuvo coloso, consiguiendo dos orejas y dando la vuelta al ruedo.

También consiguió un gran triunfo, por su forma de torar, Ángel Sánchez Mejías, oyendo enormes ovaciones.

Recondo fue cogido por el tercer novillo, resultando con un puntazo en la nalga y lujación de muñeca. También ingresó en la enfermería el banderillero Caritas, que presentaba una herida en la mano de pronóstico menos grave.

Dirigió la lidia con gran acierto el ex malador de toros Pepe Moya.

Para gozar de excelente salud es necesario dormir por lo menos ocho horas. Dormir poco es una de las causas principales del envejecimiento prematuro.

Asociación Cultura Musical

Admisión de socios

A partir del lunes, 8 de septiembre y hasta cubrir un número limitado de plazas, se admiten nuevos asociados sin pago de cuota de entrada.

REQUISITOS. — Abonar la cuota de septiembre y entregar dos fotografías tamaño carnet.

OFICINAS. — Carquiza, 8, entrésuelo, de siete a nueve de la tarde.

CIRCO AMERICANO

EN AMARA - PASEO ERRONDO - TELEF. 18575

CONTINUA EL EXITO ARROLLADOR DEL MEJOR CIRCO QUE HA DESFILADO POR SAN SEBASTIAN!

AVISO

AL PUBLICO DE LA CAPITAL Y PROVINCIA

Se ruega al público tomen nota del horario de las funciones a partir de HOY, hasta el día de la despedida:

HOY, LUNES, 9 SEPTIEMBRE

A las 5 de la tarde, ESPECIAL

Segunda función, a las 7,45. (Noche, no hay función.)

MARTES, 10 SEPTIEMBRE

Tres funciones: a las 4, 7-45 y 11 noche.

A las 4 de la tarde, ESPECIAL PARA LA PROVINCIA.

Finalizando con tiempo suficiente para que puedan acudir a presenciar las regatas.

Miércoles, 11 ¡¡¡ DESPEDIDA !!!

A las 5, ¡UNICA FUNCION!

GRANDIOSA GALA INFANTIL CON SORTEO DE MUCHOS JUGUETES.

DESPACHO DE LOCALIDADES:

En el Parque Alderdi-Eder: Taquilla ambulante, solamente por las mañanas, de 12 a 2.

En el Circo, en Amara, desde las 12 del día.

AUTOBUSES ESPECIALES

Todas las noches, a la salida del circo, servicio especial de autobuses para todos los barrios de San Sebastián.

400 - Visita al parque de Hieras de 11 a 2 por la mañana, y de 5 de la tarde en adelante.

Plaza de Toros de Vitoria

La novillada anunciada para ayer en Vitoria, suspendida por inclemencia del tiempo, ha sido aplazada a hoy, lunes, a las cuatro en punto de la tarde.

Se lidiarán seis novillos-toros de la ganadería de don Juan Gallardo, de Cádiz, por los diestros

Enrique Orive

"El Trianero"

"Cabañero"

Los triunfadores en Bilbao, San Sebastián y Vitoria

Hotel Montesol

MONTERA, 25.

Teléfono 31-76-00.

MADRID

Categoría 1.ª A.

Le ofrece en la ZONA MAS COMERCIAL DE MADRID sus lujosas y modernas habitaciones, con aire acondicionado, Terrazas privadas, etc. y los servicios de CAFETERIA y BOLERA AMERICANA.

RESTAURANTE KULISKA

LA MEJOR COCINA EN EL MAS BELLO COMEDOR DE LA COSTA, SITUADO EN LA PLAYA JUNTO AL MIRADOR, SE SIRVEN MERENDAS.

ZARAUZ

EUPA MUTIL...



BRANDY VETERANO

OSBORNE

PUERTO DE SANTA MARIA

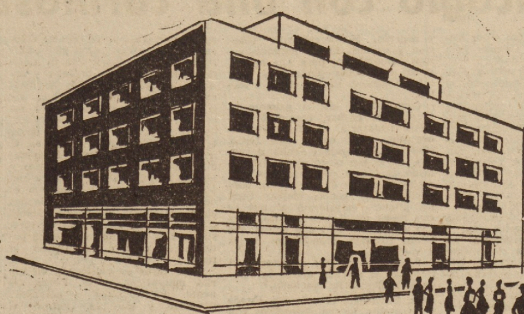
CASA FUNDADA EN 1778

DESPUES DE LAS REGATAS EL MEJOR TROFEO

OSBORNE

PUERTO DE SANTA MARIA

Cia. Española de Publicidad-Madrid



más facilidades

para los consumidores de

NESCAFÉ

Ahora damos más facilidades a quienes deseen obtener los elegantes servicios (taza y plato) de porcelana fina Santa Clara* para café o café con leche, que durante este verano se empezaron a distribuir.

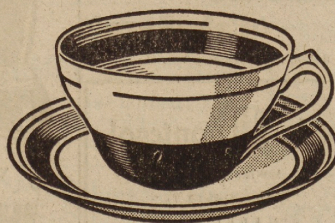
Vea cómo puede obtenerlos sin cupón y con menos etiquetas y por la cuarta parte de su valor, presentándose personalmente en:

COMERCIAL NESTLÉ EN SAN SEBASTIAN - PRIM, 28



Servicio de café
(Su valor Ptas. 40.—)

Mediante la entrega de 4 etiquetas NESCAFÉ y 10.- Ptas. en efectivo.



Servicio de café con leche
(Su valor Ptas. 60.—)

Mediante la entrega de 6 etiquetas NESCAFÉ y 15.- Ptas. en efectivo.

BOLETIN DE ENVIO A DOMICILIO

Si usted no quiere o no puede retirar personalmente el servicio que desea, sírvase recortar este cupón y remitirlo por correo, con las etiquetas y anotando los datos que se solicitan, al **Apartado 12.100 Barcelona**, y le será enviado el servicio que pida en las siguientes condiciones: Servicio de Café, contra reembolso de Ptas. 10.- más 5.- Ptas. por gastos de envío; Servicio de Café con Leche, contra reembolso de Ptas. 15.- más 5.- Ptas. por gastos de envío.

SE ADJUNTAN 4 ETIQUETAS NESCAFÉ ☐
PARA UN SERVICIO DE CAFÉ

SE INCLUYEN 6 ETIQUETAS NESCAFÉ ☐
PARA UN SERVICIO DE CAFÉ CON LECHE

(Señale con una cruz lo que le interese)

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

El plazo para obtener estos servicios de porcelana, termina el 15 de Octubre de 1957.

Si Ud. desea que le sean mandados a domicilio

LEA ESTAS INSTRUCCIONES



*SANTA CLARA - Marca registrada por M. Alvarez e Hijos (Vigo)

FUTBOL REGIONAL

Resu todos para todos los gustos en la primera jornada

Porque fué ayer cuando terminamos nuestro comentario al campeonato regional, y he aquí que vamos en una nueva temporada. Los grupos de diez equipos cada uno y muchas novedades, porque muchos los equipos que por primera vez actúan en esta categoría. Entre otros, como el Villar, se ha vuelto a "bautizar", y se llama "Chiqui". Ayer se puso en marcha la pelota, y la primera jornada registró los siguientes resultados:

GRUPO A

Zarauz, 1; Hinchua, 2.
Aldana, 2; Izargui, 0.
Euzkadi, 3; Iruia, 1.
Euzkadi, 2; Tolosa, 2.
Muelin, 6; Lagun Onak, 6.

La más sorprendente de todos los tantos de Larrea, que parece responder a un partido de balón. Los delanteros azerbaijanos o porteros adversarios se durmieron los palos.

El triunfo de la Tolosa en su mejoría también el de las plantillas en Zarauz. El Euzkadi parece dispuesta también a recuperarse a renovar estos antecedentes. Y el Paseses ha confirmado sus pasiones que de él se ha venido hablando con holgura al momento.

LAMPARAS Wagner

GRUPO B

Zarauz, 2; Archavalea, 0.
Euzkadi, 1; Alaña Mondi, 2.
Euzkadi, 1; Muelin, 1.
Euzkadi, 1; Uru, 1.
Euzkadi, 0; Mondragón, 3.

La que podríamos considerar como el partido más fuerte de la jornada, y así, el Chiqui vapuleó a Mondragón, y el Euzkadi puso la primera piedra en su camino, o mejor dicho, en la tercera División, con su triunfo de Iruia. También el Euzkadi se apuntó una buena victoria al ganar en Saldape. Y el Villar, otro de los que parece dispuesto a dejarse sentir un año más, al Alaña Mondi dio la sorpresa al ganar al Fieles en el terreno de Mondragón.

El buen comienzo de los años nuevos, y justo es señalar que todos los resultados no pueden dar pie para emitir un pronóstico definitivo. El mucho menos. La cosa acaba de comenzar y queda todavía mucho camino por recorrer. De ahí que vayamos a caer en el absurdo de emitir los resultados de ayer como un claro indicio de lo que puede ser la competición...

M. DE EMBELTRAN

GRUPO A

J G E P F C P

Zarauz	1	1	0	0	2	0	2
Aldana	1	1	0	0	2	0	2
Euzkadi	1	1	0	0	3	0	2
Euzkadi	1	1	0	0	3	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	2	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	6	6	1
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2

GRUPO B

J G E P F C P

Zarauz	1	1	0	0	5	1	2
Aldana	1	1	0	0	3	0	2
Euzkadi	1	1	0	0	2	0	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	2	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2
Euzkadi	1	1	0	0	1	1	2

ACMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las 13 horas del día 14 de septiembre, se admiten en la Secretaría de esta Corporación provincial las ofertas para la subasta de la explotación de las obras de "Ampliación del abastecimiento de agua de la villa de Guetaria", cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 1.040.055,02 pesetas. Interesados en el Proyecto de manifiesto el Proyecto de manifiesto en las condiciones en la mencionada dependencia (Sección de Obras).

Sebastián, 4 de septiembre

EL PRESIDENTE, Vicente Asuero.

Analisis clinicos e industriale

DR. MOCOROA

Lecorpi, 7. Tel. 14.826. (C. S. 119)

Dr. Luis Elizaguirre

CORAZON Y PULMON

Puerta, 16. Tel. 12.450. (C. S. 39.)

L

A

V

A

D

O

R

A

S

R

A

D

I

O

G

A

R

I

B

A

Y

Loroño ganador de la "Volta"...

(Viene de la octava página)

43. Dazoz, 3-36-38.
44. Pico, 3-38-38.
47. T. Tuzoz, 3-41-52.
48. Mostajo, 3-44-48.

RETIRADOS EN LA ETAPA

Storach, Colettan y Escalona.

PREMIO DE LA MONTANA

Collado de Ullastrell

1. Uset, 5 puntos.
2. Esmajtes, 4.
3. Botella, 2.
4. Bahamontes, 2.
5. Poblet, 1.

ALTO DE MONTJICH

1. Poblet, 5 puntos.
2. Mita, 4.
3. Uset, 2.
4. Iruia, 2.
5. Bahamontes, 1.

PRIMA A LA COMBATIVIDAD

Décima etapa, Granollers-Barcelona, Miguel Poblet.

CLASIFICACION GENERAL

1.-Jesús Loroño, 34 h. 56 m. 9 segundos.
2.-Botella, 34-58-30.
3.-Marigili, 34-59-22.
4.-Oñano, 34-59-49.
5.-Jiménez Quijés, 35-01-18.
6.-Pecheco, 35-02-31.
7.-Bernardo Ruiz, 35-04-41.
8.-Stokker, 35-06-36.
9.-C. Mas, 35-09-53.
10.-F. Bahamontes, 35-11-24.
11.-Masip, 35-13-39.
12.-Milla, 35-16-28.
13.-M. Poblet, 35-16-53.
14.-Villeta, 35-19-59.
15.-Urreitarazu, 35-20-05.
16.-Company, 35-27-09.
17.-Uset, 35-31-42.
18.-San Emeterio, 35-37-36.
19.-Barceño, 35-37-52.
20.-Bicardi, 35-38-03.
21.-San, 35-38-28.
22.-Iruia, 35-41-33.

Clasificación general del Premio de la Montaña:

1.-Esmajtes, 22 puntos.
2.-Botella, 16.
3.-Bahamontes, 13.
4.-Mostajo, 12.
5.-Iruia, 10.
6.-Uset, 9.
7.-Poblet, 7.
8.-Oñano, 6.
9.-Mas, 4.
10.-Serra, 4.
11.-Martín, 4.
12.-Giménez, 3.
13.-Urreitarazu, 1.
14.-Marigili, 1.

La clasificación general de las etapas volantes han dado en el primer lugar a Esmajtes, con 18 puntos, seguido de Iruia, Poblet, Uset, Serra, Marigili, Mas, Ferraz, Bernardo Ruiz, Zabaleta, Masip, Bahamontes, Oñano, Loroño, Moriones, Campillo, Botella, Stokker y Bertrán.

Primeros en la etapa de hoy: Molins del Rey (Samaranch), Mas Justo (Jano), Mas, Plaza de España, Poblet, 2. vuelta Montjich, Mas.

23.-Santiago, 35-47-38.
24.-Serra, 35-49-12.
25.-Ferraz, 35-50-53.
26.-Pico, 35-53-02.
27.-Giménez, 35-54-23.
28.-Vidaurreta, 35-54-46.
29.-Campillo, 35-54-47.
30.-Serra, 35-55-22.
31.-Bertrán, 36-00-20.
32.-Beltri, 36-02-34.
33.-F. Fernández, 36-02-56.
34.-Eubillon, 36-07-06.
35.-Trobat, 36-07-33.
36.-Marione, 36-07-33.
37.-Calucho, 36-14-23.
38.-M. Martín, 36-19-12.
39.-Zabaleta, 36-20-20.
40.-Dazoz, 36-30-41.
41.-Wanderluis, 36-36-06.
42.-Esmajtes, 36-43-06.
43.-J. Jiménez, 36-43-50.
44.-Michelena, 36-54-29.
45.-Mostajo, 37-10-52.
46.-Torres, 37-11-05.
47.-Coll, 38-20-58.
48.-Muñoz, 38-43-57.
49.-Pico, 38-44-05.

4. vueltas Montjich, Poblet.
6. vuelta Montjich, Mas.
2. vuelta Montjich, Poblet.
Los árbitros han dado a conocer la siguiente nota: Se informará a la Federación Española de Ciclismo, del incorrecto proceder deportivo observado por varios corredores en esta última etapa de la Volta Ciclista a Cataluña y precisamente en el circuito de Montjich, por haber perdido deliberadamente vueltas, en apoyo de sus compañeros de equipo.

VICTORIA DE ANQUETIL

Cinebra, 8. — El vencedor de la Volta a Francia de 1937, Jacques Anquetil, de Francia, ha ganado el "Gran Martini", prueba de ciclismo disputada "contra reloj" sobre la distancia de 80.5 kilómetros.

Anquetil cubrió las cinco vueltas al circuito en 1 h. 54 m. 21.2 s. a una velocidad media de 42,237 kilómetros por hora.

A continuación se clasificaron:

2.-Baldini (Italia), 1-57-09.4.
3.-Moser (Italia), 2-00-44.8.
4.-Riviere (Francia), 2-01-34.8.
5.-Vucchi (Francia), 2-01-53.6.
6.-Graf (Suiza), 2-03-49.4.
7.-Brankart (Bélgica), 2-03-59.4.
8.-Bober (España), 2-06-11.
9.-Morel (Suiza), 2-06-47.2.
10.-Janssens (Bélgica), 2-07-51.4.
11.-Caul (Luxemburgo), 2-08-53.
12.-Hollenstein (Suiza), 2-12-59.8.

El italiano P. Fornara abandonó la carrera durante la última etapa.

FRONTON URUMEA

GRANDES PARTIDOS PARA HOY, LUNES, DIA 9

A LAS CUATRO MENOS CUARTO DE LA TARDE

Primeros a remonte:

SOTO Y ARANO II

contra

GOICOECHEA II Y ECHAVE I

Segundos a remonte:

OCHOIZO Y TOLOSA

contra

TELLERIA Y ECHAVE II

La comida sienta mejor con Cerveza San Miguel.

En el restaurante, en caso, en las excursiones o durante los viajes, la cerveza San Miguel mejora el sabor de las comidas y facilita la digestión. Es la bebida que alimenta y anima, por las substancias de valor energético que contiene, esmeradamente elaboradas.

Su aroma exquisito y su bouquet suave, inconfundible, se los proporcionan la selección de los mejores lúpulos obtenibles en el mercado nacional y las maltas cerveceras de su propia Maltería, la más moderna de Europa. San Miguel posee la máxima calidad que debe poseer una gran cerveza.

CERVEZA

San Miguel

DE FAMA MUNDIAL

PILSENER CRISTAL, con transparencia de oro. El tipo selecto preferido en el mercado internacional.

Pida la cerveza San Miguel en todas partes y adquiérala en su tienda preferida.

SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A. - LERIDA

PEDIDOS: TELEFONOS 13.704 - 22.218.

Diálogo entre caballos

—No te quejarás del tiempo, Whirly.

—¿Dices por las cuatro gotas que han caído?

—Entonces, ¿qué esperabas? ¿Que cayeran chuzos de punta?

—Hombre, tanto como eso no; pero un chaparrónito más fuerte para dejar la pista blanda, ya me hubiera convenido.

—¿Levas finta de que cuando llueve a cántaros tú te creces.

—¡Bah! Habladurías de la gente. Y que si hay truenos y relampagos, estás en tu ambiente.

—¿Ya querria verla a vosotros a mi edad, a ver como estaréis de manos.

—Mas asunto es llegar a viejos, ¿verdad Phoebeus?

—Pues yo aún pienso dar que hablar.

—Como, no sea en El Gladitour...!

—En El Gladitour y en este premio de la Costa Brava.

—Pero si esta distancia es corta para ti.

—De acuerdo; pero con esta teoría, me pasaría todo el año en el bos.

—A ver vosotros, Riu Kiu y Pinky, salís a ganar o de comparsas?

—¿Qué cosas tienes! A ganar y copar los dos primeros puestos.

—Buenos para ahora, serio; ¿tienes alguna posibilidad?

—Con sinceridad os vamos a decir: La Costa Brava la ganará un tres años.

—¿Queréis decir una tres años, porque no hay ningún macho de esta edad en la carrera.

—Conforme; pero el nombre lo silenciamos.

—¿Serás tú, Abe de Fuego?

—¿Por qué no?

—Puede ser también Ligth Airs.

—¡Ah, claro! Os referís a Menara.

—¿Es que no queda otra?

—Sí, la Salvana; pero ésta viene para hacer bulo.

—¡Tornad a bromar a estas de Jonec, que ya dieron la campanada el día de San Pedro...

—Pero, como Samarella y Salvana hay muchas leguas.

—Yo os voy a decir. Esta Salvana que tan a bromar tomáis ya tiene una carrera grande: el Avenida.

—¡Vaya hazal! ¡Un handicap, cerrando la escala de pesos con 43 kilos.

—En el Gran Premio de los Tres Años ya cargó con 50 kilos.

—Pero tanto tú, Abe de Fuego, como tú, Menara, estás decaídos.

—¿Otro que demos dejar ese asunto y salir a exhibirnos en el pastoreo.

—¡Rápidos al poste de salida, que para el poco público que hay no vale la pena perder tiempo.

—Cuando gustéis.

—Inicia la marcha tú, Whirly, que yo iré a tu lado.

—¡Qué alegría le daríamos a nuestra madre, si copáramos los dos primeros puestos.

—Pues no creas, Menara, que eso puede ser imposible.

—Lo mejor será ir los dos juntos en cabeza, y luego sobre la marcha procederemos.

—¡Cuidado Whirly, que viene Riu Kiu.

—¡Déjalo, que nos vamos a echar el guiso de dejarnos pasar para luego darle una lección de velocidad.

—¡Cuidado, Whirly, que este bruto de Riu Kiu va a hacer pagalla contra los países!

—Con lo ancha que es la pista y vienen a echarse encima.

—Ande, Whirly, pásalo otra vez y que se chincine este matón.

—¡Perdóname, que ha sido sin querer.

—Total, Riu Kiu, ¿a qué haces esas brusquedades si a la hora de la verdad estarás último?

—¡Menara, ¿cómo animas por ahí detrás los otros?

—¡Hasta ahora dominamos bien la situación.

—Al salir de la curva, echa otro vistazo.

—¡Sí, Whirly, que nadie nos puede inquietar.

—No nos fíemos, que a la altura de la General siempre viene algún enredador.

—¡Cuidado, que se acerca Phoebeus!

—Si sólo es eso, ya está bien.

—¡Ahora es Salvana.

—Estos del artículo 88 son unos aguafiestas.

—Fuerza el tranco, Whirly, que Salvana y Phoebeus se están acercando más.

—¿Pero es posible? ¡Mira que estoy dominando toda la carrera y que a última hora venga esta sardina de Salvana a amargarme la tarde!

—Lo peor es que también Phoebeus le arrebató el segundo puesto.

—¡Pero...! ¿cómo vamos a dejar entrar a estos dos? ¿Qué sería de la quinta?

—Que la acumulen en Madrid.

—¿Y los jugadores dormidos?

—¡Qué dirán!

—Que jueguen por correspondencia.

—¡Hay un precedente: el último día de Madrid quedó desierto y no se trajo aquí...!

—Con todo este barullo, yo no sé los que me han pasado.

—No hagas cuentas: primero, Salvana y luego, Phoebeus.

—A esto sí que se le puede llamar mala suerte.

—¡Conforme! Whirly, con el discreto tercer puesto, y hasta otra año.

KARTOIZKO ZALDIYA

V A S A, S. L.

DELEGACION EN GUIPUZCOA

Arenal, 9, 2.º G.

San Marcial, 30, 2.º Tel. 18.749.

MADRID

SAN SEBASTIAN

PAT. IND. N.º 210.537.

PARA TODOS HABRÁ CASA

...pidiendo los

Bonos VAA

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

La regata de Ur se celebrará mañana a las siete en el cuarto de la Vuelta a Cataluña

Fueron muy brillantes los actos de homenaje a UR KIROLAK

La última etapa de la Vuelta a Cataluña fue para Poblet

Otaño, en cuarto lugar

Barcelona, 8. — Desde Granollers hasta el circuito de Montjuich, con diez vueltas finales al mismo, se ha disputado la décima y última etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

El triunfo de la última jornada ha sido para Miguel Poblet, pero ello no ha variado en nada la clasificación general por lo que Jesús Loroño se ha proclamado vencedor absoluto, manteniéndose el minuto y cuarenta y un segundos de ventaja que le llevaba a Botella, su más inmediato perseguidor.

El premio de la Montaña, al igual que en la clasificación de las metas volantes, se las ha adjudicado Alfredo Esmañes, que desde el primer día se dedicó exclusivamente a puntuar en ambas modalidades dejando un tanto abandonada su clasificación general.

A Federico Martín Bahamontes se le ha concedido el premio especial a la combatividad por el pundonor y coraje con que siguió la lucha en la fatidica etapa de los pinchos, en que perdió el jersey de líder, además de una prima de cinco mil pesetas donada por la organización de la vuelta por su entereza y deportividad.

La última etapa en realidad, no fue tan dura como se esperaba, a causa de la escasa diferencia que separaba a los tres primeros hombres de la clasificación general. Fue, eso sí, extremadamente movida, pero sus principales protagonistas no fueron los que se esperaban. Miguel Poblet, queriendo resarcirse de su floja actuación, brindó una magnífica

Fútbol amistoso

Un gran partido del Santander y de la R. Sociedad, que terminó en empate

Santander, 8. — En el Sardinero han jugado el Real Santander y la Real Sociedad un gran partido. Los aficionados han salido muy satisfechos del juego, que en primer tiempo tuvo color sanderino y en el segundo se puso de relieve la compensación de la Real Sociedad.

El resultado fue de empate a tres goles. El primer tiempo terminó 1-1. Marcaron por el Santander Duró y Santamaría II. Por la Real Sociedad, Saraqueta (2) y Peppor.

Alineaciones: SANTANDER: Lobera; Santin, Santamaría, Truchas, Araujo, Paricio; Lesnes, Vicedo, Gómez, Duró y Arsuaga.

REAL SOCIEDAD: Bagur; Gordicuela, Echarri, Beheregaray, Locaile, Peppor; Zubizarra, Saragatua, Ucoyley, Querejeta y Paz.

INAUGURACION DEL NUEVO CAMPO DEL ZARAGOZA

Zaragoza, 8. — Como preámbulo a la inauguración de este templo sagrado oficial de fútbol, que comienza el día 10, se celebró el partido de fútbol amistoso entre el equipo de la Real Sociedad y el de la Real Sociedad.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma: ZARAGOZA: Loberas; Gaitayou, Auzan, Truchas, Araujo, Paricio; Lesnes, Vicedo, Gómez, Duró y Arsuaga.

REAL SOCIEDAD: Bagur; Gordicuela, Echarri, Beheregaray, Locaile, Peppor; Zubizarra, Saragatua, Ucoyley, Querejeta y Paz.

La travesía del Uruma

Superioridad de los nadadores bilbaínos

Bajo la organización del C. Deportivo Fortuna se disputó ayer la XXXVI edición de la travesía del Uruma, a nado. Hubo entre los participantes una superioridad de los nadadores bilbaínos, que se reflejó en la clasificación.

CLASIFICACION MASCULINA
1. Jesús Rodríguez, 32-06; C. D. Bilbao; 2. José Luis, 33-03; 3. Benjamín Espinosa, 33-03; 4. Lucas Landa, 33-10; 5. Amak Bar, 35-01; 6. Luis Pimentel, 35-01; C. D. Bilbao; 7. Miguel Rico, 35-04; C. Deportivo Fortuna; 8. Rafael Adarza, 35-42; C. D. Judio-Mendi; 9. José María Iriondo, 35-54; C. D. Fortuna; 10. José María, 35-57; C. D. Amak Bar; 11. Alfredo Ubea, 37-32; 12. Wilfredo Ubea, 37-30; 13. José Antonio Buj, 37-45; C. D. Bilbao; 14. José Antonio García, 38-12; C. D. San Fernando; 15. José Maraver, 38-15; C. N. Pamplona; 16. Enrique Mangas, 38-22; C. D. Amak Bar; 17. Ignacio Trueta, 38-22; C. D. Amak Bar; 18. Federico Fernández, 39-04; C. D. Fortuna; 19. José María Gueiza, 39-05; C. D. San Fernando; 20. Casimiro Bengoechea, 40-04; C. D. Fortuna; 21. P. Gurruchaga, 40-42; C. D. Amak Bar; 22. Rafael Muñoz, 40-43; 23. Miguel Pinedo, 40-51; 24. Cuervo de Bomberos; 25. Luis Landa, 41-40; C. D. Amak Bar; 26. Miguel Orbezu, 43-51; C. D. Fortuna; 27. José María Beldin, 44-56; C. D. Amak Bar; 28. Juan Bero, 45-30; Cuervo de Bomberos; 29. Rafael Lorente, 45-43; C. D. Amak Bar; 30. Jorge Lasa, 46-41; Cuervo de Bomberos; 31. Francisco Zapirán, 46-47; 32. Agustín Santarú, 47-27; 33. Francisco García, 47-51; C. D. Fortuna.

Participaron 33 nadadores y se retiraron dos.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DE TRES NADADORES
1. Club Deportivo Bilbao: 1-2-3; 2. C. D. Amak Bar: 4-9-10; 3. C. Deportivo Fortuna: 6-8-15; 32 puntos.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DE TRES NADADORES. — Cuerpos Organizadas
1. Cuervo de Bomberos de San Sebastián, 22-26-28: 76 puntos.

CLASIFICACION FEMENINA
1. El Espinosa, 37-45; C. D. Bilbao; 2. M. Gueiza, 38-06; 3. Loli Funes, 41-25; 4. Luz Vega, 52-20; 5. M. Gueiza, 52-20; 6. M. Gueiza, 52-20; 7. M. Gueiza, 52-20; 8. M. Gueiza, 52-20; 9. M. Gueiza, 52-20; 10. M. Gueiza, 52-20; 11. M. Gueiza, 52-20; 12. M. Gueiza, 52-20; 13. M. Gueiza, 52-20; 14. M. Gueiza, 52-20; 15. M. Gueiza, 52-20; 16. M. Gueiza, 52-20; 17. M. Gueiza, 52-20; 18. M. Gueiza, 52-20; 19. M. Gueiza, 52-20; 20. M. Gueiza, 52-20; 21. M. Gueiza, 52-20; 22. M. Gueiza, 52-20; 23. M. Gueiza, 52-20; 24. M. Gueiza, 52-20; 25. M. Gueiza, 52-20; 26. M. Gueiza, 52-20; 27. M. Gueiza, 52-20; 28. M. Gueiza, 52-20; 29. M. Gueiza, 52-20; 30. M. Gueiza, 52-20; 31. M. Gueiza, 52-20; 32. M. Gueiza, 52-20; 33. M. Gueiza, 52-20; 34. M. Gueiza, 52-20; 35. M. Gueiza, 52-20; 36. M. Gueiza, 52-20; 37. M. Gueiza, 52-20; 38. M. Gueiza, 52-20; 39. M. Gueiza, 52-20; 40. M. Gueiza, 52-20; 41. M. Gueiza, 52-20; 42. M. Gueiza, 52-20; 43. M. Gueiza, 52-20; 44. M. Gueiza, 52-20; 45. M. Gueiza, 52-20; 46. M. Gueiza, 52-20; 47. M. Gueiza, 52-20; 48. M. Gueiza, 52-20; 49. M. Gueiza, 52-20; 50. M. Gueiza, 52-20; 51. M. Gueiza, 52-20; 52. M. Gueiza, 52-20; 53. M. Gueiza, 52-20; 54. M. Gueiza, 52-20; 55. M. Gueiza, 52-20; 56. M. Gueiza, 52-20; 57. M. Gueiza, 52-20; 58. M. Gueiza, 52-20; 59. M. Gueiza, 52-20; 60. M. Gueiza, 52-20; 61. M. Gueiza, 52-20; 62. M. Gueiza, 52-20; 63. M. Gueiza, 52-20; 64. M. Gueiza, 52-20; 65. M. Gueiza, 52-20; 66. M. Gueiza, 52-20; 67. M. Gueiza, 52-20; 68. M. Gueiza, 52-20; 69. M. Gueiza, 52-20; 70. M. Gueiza, 52-20; 71. M. Gueiza, 52-20; 72. M. Gueiza, 52-20; 73. M. Gueiza, 52-20; 74. M. Gueiza, 52-20; 75. M. Gueiza, 52-20; 76. M. Gueiza, 52-20; 77. M. Gueiza, 52-20; 78. M. Gueiza, 52-20; 79. M. Gueiza, 52-20; 80. M. Gueiza, 52-20; 81. M. Gueiza, 52-20; 82. M. Gueiza, 52-20; 83. M. Gueiza, 52-20; 84. M. Gueiza, 52-20; 85. M. Gueiza, 52-20; 86. M. Gueiza, 52-20; 87. M. Gueiza, 52-20; 88. M. Gueiza, 52-20; 89. M. Gueiza, 52-20; 90. M. Gueiza, 52-20; 91. M. Gueiza, 52-20; 92. M. Gueiza, 52-20; 93. M. Gueiza, 52-20; 94. M. Gueiza, 52-20; 95. M. Gueiza, 52-20; 96. M. Gueiza, 52-20; 97. M. Gueiza, 52-20; 98. M. Gueiza, 52-20; 99. M. Gueiza, 52-20; 100. M. Gueiza, 52-20; 101. M. Gueiza, 52-20; 102. M. Gueiza, 52-20; 103. M. Gueiza, 52-20; 104. M. Gueiza, 52-20; 105. M. Gueiza, 52-20; 106. M. Gueiza, 52-20; 107. M. Gueiza, 52-20; 108. M. Gueiza, 52-20; 109. M. Gueiza, 52-20; 110. M. Gueiza, 52-20; 111. M. Gueiza, 52-20; 112. M. Gueiza, 52-20; 113. M. Gueiza, 52-20; 114. M. Gueiza, 52-20; 115. M. Gueiza, 52-20; 116. M. Gueiza, 52-20; 117. M. Gueiza, 52-20; 118. M. Gueiza, 52-20; 119. M. Gueiza, 52-20; 120. M. Gueiza, 52-20; 121. M. Gueiza, 52-20; 122. M. Gueiza, 52-20; 123. M. Gueiza, 52-20; 124. M. Gueiza, 52-20; 125. M. Gueiza, 52-20; 126. M. Gueiza, 52-20; 127. M. Gueiza, 52-20; 128. M. Gueiza, 52-20; 129. M. Gueiza, 52-20; 130. M. Gueiza, 52-20; 131. M. Gueiza, 52-20; 132. M. Gueiza, 52-20; 133. M. Gueiza, 52-20; 134. M. Gueiza, 52-20; 135. M. Gueiza, 52-20; 136. M. Gueiza, 52-20; 137. M. Gueiza, 52-20; 138. M. Gueiza, 52-20; 139. M. Gueiza, 52-20; 140. M. Gueiza, 52-20; 141. M. Gueiza, 52-20; 142. M. Gueiza, 52-20; 143. M. Gueiza, 52-20; 144. M. Gueiza, 52-20; 145. M. Gueiza, 52-20; 146. M. Gueiza, 52-20; 147. M. Gueiza, 52-20; 148. M. Gueiza, 52-20; 149. M. Gueiza, 52-20; 150. M. Gueiza, 52-20; 151. M. Gueiza, 52-20; 152. M. Gueiza, 52-20; 153. M. Gueiza, 52-20; 154. M. Gueiza, 52-20; 155. M. Gueiza, 52-20; 156. M. Gueiza, 52-20; 157. M. Gueiza, 52-20; 158. M. Gueiza, 52-20; 159. M. Gueiza, 52-20; 160. M. Gueiza, 52-20; 161. M. Gueiza, 52-20; 162. M. Gueiza, 52-20; 163. M. Gueiza, 52-20; 164. M. Gueiza, 52-20; 165. M. Gueiza, 52-20; 166. M. Gueiza, 52-20; 167. M. Gueiza, 52-20; 168. M. Gueiza, 52-20; 169. M. Gueiza, 52-20; 170. M. Gueiza, 52-20; 171. M. Gueiza, 52-20; 172. M. Gueiza, 52-20; 173. M. Gueiza, 52-20; 174. M. Gueiza, 52-20; 175. M. Gueiza, 52-20; 176. M. Gueiza, 52-20; 177. M. Gueiza, 52-20; 178. M. Gueiza, 52-20; 179. M. Gueiza, 52-20; 180. M. Gueiza, 52-20; 181. M. Gueiza, 52-20; 182. M. Gueiza, 52-20; 183. M. Gueiza, 52-20; 184. M. Gueiza, 52-20; 185. M. Gueiza, 52-20; 186. M. Gueiza, 52-20; 187. M. Gueiza, 52-20; 188. M. Gueiza, 52-20; 189. M. Gueiza, 52-20; 190. M. Gueiza, 52-20; 191. M. Gueiza, 52-20; 192. M. Gueiza, 52-20; 193. M. Gueiza, 52-20; 194. M. Gueiza, 52-20; 195. M. Gueiza, 52-20; 196. M. Gueiza, 52-20; 197. M. Gueiza, 52-20; 198. M. Gueiza, 52-20; 199. M. Gueiza, 52-20; 200. M. Gueiza, 52-20; 201. M. Gueiza, 52-20; 202. M. Gueiza, 52-20; 203. M. Gueiza, 52-20; 204. M. Gueiza, 52-20; 205. M. Gueiza, 52-20; 206. M. Gueiza, 52-20; 207. M. Gueiza, 52-20; 208. M. Gueiza, 52-20; 209. M. Gueiza, 52-20; 210. M. Gueiza, 52-20; 211. M. Gueiza, 52-20; 212. M. Gueiza, 52-20; 213. M. Gueiza, 52-20; 214. M. Gueiza, 52-20; 215. M. Gueiza, 52-20; 216. M. Gueiza, 52-20; 217. M. Gueiza, 52-20; 218. M. Gueiza, 52-20; 219. M. Gueiza, 52-20; 220. M. Gueiza, 52-20; 221. M. Gueiza, 52-20; 222. M. Gueiza, 52-20; 223. M. Gueiza, 52-20; 224. M. Gueiza, 52-20; 225. M. Gueiza, 52-20; 226. M. Gueiza, 52-20; 227. M. Gueiza, 52-20; 228. M. Gueiza, 52-20; 229. M. Gueiza, 52-20; 230. M. Gueiza, 52-20; 231. M. Gueiza, 52-20; 232. M. Gueiza, 52-20; 233. M. Gueiza, 52-20; 234. M. Gueiza, 52-20; 235. M. Gueiza, 52-20; 236. M. Gueiza, 52-20; 237. M. Gueiza, 52-20; 238. M. Gueiza, 52-20; 239. M. Gueiza, 52-20; 240. M. Gueiza, 52-20; 241. M. Gueiza, 52-20; 242. M. Gueiza, 52-20; 243. M. Gueiza, 52-20; 244. M. Gueiza, 52-20; 245. M. Gueiza, 52-20; 246. M. Gueiza, 52-20; 247. M. Gueiza, 52-20; 248. M. Gueiza, 52-20; 249. M. Gueiza, 52-20; 250. M. Gueiza, 52-20; 251. M. Gueiza, 52-20; 252. M. Gueiza, 52-20; 253. M. Gueiza, 52-20; 254. M. Gueiza, 52-20; 255. M. Gueiza, 52-20; 256. M. Gueiza, 52-20; 257. M. Gueiza, 52-20; 258. M. Gueiza, 52-20; 259. M. Gueiza, 52-20; 260. M. Gueiza, 52-20; 261. M. Gueiza, 52-20; 262. M. Gueiza, 52-20; 263. M. Gueiza, 52-20; 264. M. Gueiza, 52-20; 265. M. Gueiza, 52-20; 266. M. Gueiza, 52-20; 267. M. Gueiza, 52-20; 268. M. Gueiza, 52-20; 269. M. Gueiza, 52-20; 270. M. Gueiza, 52-20; 271. M. Gueiza, 52-20; 272. M. Gueiza, 52-20; 273. M. Gueiza, 52-20; 274. M. Gueiza, 52-20; 275. M. Gueiza, 52-20; 276. M. Gueiza, 52-20; 277. M. Gueiza, 52-20; 278. M. Gueiza, 52-20; 279. M. Gueiza, 52-20; 280. M. Gueiza, 52-20; 281. M. Gueiza, 52-20; 282. M. Gueiza, 52-20; 283. M. Gueiza, 52-20; 284. M. Gueiza, 52-20; 285. M. Gueiza, 52-20; 286. M. Gueiza, 52-20; 287. M. Gueiza, 52-20; 288. M. Gueiza, 52-20; 289. M. Gueiza, 52-20; 290. M. Gueiza, 52-20; 291. M. Gueiza, 52-20; 292. M. Gueiza, 52-20; 293. M. Gueiza, 52-20; 294. M. Gueiza, 52-20; 295. M. Gueiza, 52-20; 296. M. Gueiza, 52-20; 297. M. Gueiza, 52-20; 298. M. Gueiza, 52-20; 299. M. Gueiza, 52-20; 300. M. Gueiza, 52-20; 301. M. Gueiza, 52-20; 302. M. Gueiza, 52-20; 303. M. Gueiza, 52-20; 304. M. Gueiza, 52-20; 305. M. Gueiza, 52-20; 306. M. Gueiza, 52-20; 307. M. Gueiza, 52-20; 308. M. Gueiza, 52-20; 309. M. Gueiza, 52-20; 310. M. Gueiza, 52-20; 311. M. Gueiza, 52-20; 312. M. Gueiza, 52-20; 313. M. Gueiza, 52-20; 314. M. Gueiza, 52-20; 315. M. Gueiza, 52-20; 316. M. Gueiza, 52-20; 317. M. Gueiza, 52-20; 318. M. Gueiza, 52-20; 319. M. Gueiza, 52-20; 320. M. Gueiza, 52-20; 321. M. Gueiza, 52-20; 322. M. Gueiza, 52-20; 323. M. Gueiza, 52-20; 324. M. Gueiza, 52-20; 325. M. Gueiza, 52-20; 326. M. Gueiza, 52-20; 327. M. Gueiza, 52-20; 328. M. Gueiza, 52-20; 329. M. Gueiza, 52-20; 330. M. Gueiza, 52-20; 331. M. Gueiza, 52-20; 332. M. Gueiza, 52-20; 333. M. Gueiza, 52-20; 334. M. Gueiza, 52-20; 335. M. Gueiza, 52-20; 336. M. Gueiza, 52-20; 337. M. Gueiza, 52-20; 338. M. Gueiza, 52-20; 339. M. Gueiza, 52-20; 340. M. Gueiza, 52-20; 341. M. Gueiza, 52-20; 342. M. Gueiza, 52-20; 343. M. Gueiza, 52-20; 344. M. Gueiza, 52-20; 345. M. Gueiza, 52-20; 346. M. Gueiza, 52-20; 347. M. Gueiza, 52-20; 348. M. Gueiza, 52-20; 349. M. Gueiza, 52-20; 350. M. Gueiza, 52-20; 351. M. Gueiza, 52-20; 352. M. Gueiza, 52-20; 353. M. Gueiza, 52-20; 354. M. Gueiza, 52-20; 355. M. Gueiza, 52-20; 356. M. Gueiza, 52-20; 357. M. Gueiza, 52-20; 358. M. Gueiza, 52-20; 359. M. Gueiza, 52-20; 360. M. Gueiza, 52-20; 361. M. Gueiza, 52-20; 362. M. Gueiza, 52-20; 363. M. Gueiza, 52-20; 364. M. Gueiza, 52-20; 365. M. Gueiza, 52-20; 366. M. Gueiza, 52-20; 367. M. Gueiza, 52-20; 368. M. Gueiza, 52-20; 369. M. Gueiza, 52-20; 370. M. Gueiza, 52-20; 371. M. Gueiza, 52-20; 372. M. Gueiza, 52-20; 373. M. Gueiza, 52-20; 374. M. Gueiza, 52-20; 375. M. Gueiza, 52-20; 376. M. Gueiza, 52-20; 377. M. Gueiza, 52-20; 378. M. Gueiza, 52-20; 379. M. Gueiza, 52-20; 380. M. Gueiza, 52-20; 381. M. Gueiza, 52-20; 382. M. Gueiza, 52-20; 383. M. Gueiza, 52-20; 384. M. Gueiza, 52-20; 385. M. Gueiza, 52-20; 386. M. Gueiza, 52-20; 387. M. Gueiza, 52-20; 388. M. Gueiza, 52-20; 389. M. Gueiza, 52-20; 390. M. Gueiza, 52-20; 391. M. Gueiza, 52-20; 392. M. Gueiza, 52-20; 393. M. Gueiza, 52-20; 394. M. Gueiza, 52-20; 395. M. Gueiza, 52-20; 396. M. Gueiza, 52-20; 397. M. Gueiza, 52-20; 398. M. Gueiza, 52-20; 399. M. Gueiza, 52-20; 400. M. Gueiza, 52-20; 401. M. Gueiza, 52-20; 402. M. Gueiza, 52-20; 403. M. Gueiza, 52-20; 404. M. Gueiza, 52-20; 405. M. Gueiza, 52-20; 406. M. Gueiza, 52-20; 407. M. Gueiza, 52-20; 408. M. Gueiza, 52-20; 409. M. Gueiza, 52-20; 410. M. Gueiza, 52-20; 411. M. Gueiza, 52-20; 412. M. Gueiza, 52-20; 413. M. Gueiza, 52-20; 414. M. Gueiza, 52-20; 415. M. Gueiza, 52-20; 416. M. Gueiza, 52-20; 417. M. Gueiza, 52-20; 418. M. Gueiza, 52-20; 419. M. Gueiza, 52-20; 420. M. Gueiza, 52-20; 421. M. Gueiza, 52-20; 422. M. Gueiza, 52-20; 423. M. Gueiza, 52-20; 424. M. Gueiza, 52-20; 425. M. Gueiza, 52-20; 426. M. Gueiza, 52-20; 427. M. Gueiza, 52-20; 428. M. Gueiza, 52-20; 429. M. Gueiza, 52-20; 430. M. Gueiza, 52-20; 431. M. Gueiza, 52-20; 432. M. Gueiza, 52-20; 433. M. Gueiza, 52-20; 434. M. Gueiza, 52-20; 435. M. Gueiza, 52-20; 436. M. Gueiza, 52-20; 437. M. Gueiza, 52-20; 438. M. Gueiza, 52-20; 439. M. Gueiza, 52-20; 440. M. Gueiza, 52-20; 441. M. Gueiza, 52-20; 442. M. Gueiza, 52-20; 443. M. Gueiza, 52-20; 444. M. Gueiza, 52-20; 445. M. Gueiza, 52-20; 446. M. Gueiza, 52-20; 447. M. Gueiza, 52-20; 448. M. Gueiza, 52-20; 449. M. Gueiza, 52-20; 450. M. Gueiza, 52-20; 451. M. Gueiza, 52-20; 452. M. Gueiza, 52-20; 453. M. Gueiza, 52-20; 454. M. Gueiza, 52-20; 455. M. Gueiza, 52-20; 456. M. Gueiza, 52-20; 457. M. Gueiza, 52-20; 458. M. Gueiza, 52-20; 459. M. Gueiza, 52-20; 460. M. Gueiza, 52-20; 461. M. Gueiza, 52-20; 462. M. Gueiza, 52-20; 463. M. Gueiza, 52-20; 464. M. Gueiza, 52-20; 465. M. Gueiza, 52-20; 466. M. Gueiza, 52-20; 467. M. Gueiza, 52-20; 468. M. Gueiza, 52-20; 469. M. Gueiza, 52-20; 470. M. Gueiza, 52-20; 471. M. Gueiza, 52-20; 472. M. Gueiza, 52-20; 473. M. Gueiza, 52-20; 474. M. Gueiza, 52-20; 475. M. Gueiza, 52-20; 476. M. Gueiza, 52-20; 477. M. Gueiza, 52-20; 478. M. Gueiza, 52-20; 479. M. Gueiza, 52-20; 480. M. Gueiza, 52-20; 481. M. Gueiza, 52-20; 482. M. Gueiza, 52-20; 483. M. Gueiza, 52-20; 484. M. Gueiza, 52-20; 485. M. Gueiza, 52-20; 486. M. Gueiza, 52-20; 487. M. Gueiza, 52-20; 488. M. Gueiza, 52-20; 489. M. Gueiza, 52-20; 490. M. Gueiza, 52-20; 491. M. Gueiza, 52-20; 492. M. Gueiza, 52-20; 493. M. Gueiza, 52-20; 494. M. Gueiza, 52-20; 495. M. Gueiza, 52-20; 496. M. Gueiza, 52-20; 497. M. Gueiza, 52-20; 498. M. Gueiza, 52-20; 499. M. Gueiza, 52-20; 500. M. Gueiza, 52-20; 501. M. Gueiza, 52-20; 502. M. Gueiza, 52-20; 503. M. Gueiza, 52-20; 504. M. Gueiza, 52-20; 505. M. Gueiza, 52-20; 506. M. Gueiza, 52-20; 507. M. Gueiza, 52-20; 508. M. Gueiza, 52-20; 509. M. Gueiza, 52-20; 510. M. Gueiza, 52-20; 511. M. Gueiza, 52-20; 512. M. Gueiza, 52-20; 513. M. Gueiza, 52-20; 514. M. Gueiza, 52-20; 515. M. Gueiza, 52-20; 516. M. Gueiza, 52-20; 517. M. Gueiza, 52-20; 518. M. Gueiza, 52-20; 519. M. Gueiza, 52-20; 520. M. Gueiza, 52-20; 521. M. Gueiza, 52-20; 522. M. Gueiza, 52-20; 523. M. Gueiza, 52-20; 524. M. Gueiza, 52-20; 525. M. Gueiza, 52-20; 526. M. Gueiza, 52-20; 527. M. Gueiza, 52-20; 528. M. Gueiza, 52-20; 529. M. Gueiza, 52-20; 530. M. Gueiza, 52-20; 531. M. Gueiza, 52-20; 532. M. Gueiza, 52-20; 533. M. Gueiza, 52-20; 534. M. Gueiza, 52-20; 535. M. Gueiza, 52-20; 536. M. Gueiza, 52-20; 537. M. Gueiza, 52-20; 538. M. Gueiza, 52-20; 539. M. Gueiza, 52-20; 540. M. Gueiza,